



Les compétences linguistiques en débat
Sprachen als Türöffner?

Heft 1/2003

Valeur des compétences linguistiques - Sprachen als Türöffner?

Editorial

Les compétences linguistiques au coeur des débats

Yvonne-Marie Ruedin

[\[Article\]](#)

Sprachkenntnisse im Zentrum des Interesses

Yvonne-Marie Ruedin

[\[Artikel\]](#)

Dossier

Entre nécessités et illusions

Jacques Amos

Une journée organisée en Suisse romande sur les compétences langagières est l'occasion pour l'auteur d'évoquer quelques dimensions de l'enseignement des langues dans la formation professionnelle.

[\[Article\]](#)

Investir dans le capital humain

François Grin

L'article aborde les compétences en langues étrangères sous l'angle du capital humain: en quoi les compétences en langues étrangères en sont-elles un exemple? Comment peut-on mesurer leur valeur?

[\[Article\]](#)

Pour une autogestion de l'apprentissage des langues

Yvonne-Marie Ruedin

Le Portfolio européen des langues veut encourager le plurilinguisme, renseigner de manière différenciée sur les connaissances linguistiques des apprenants. Portrait de la version suisse avec Claudine Brohy.

[\[Article\]](#)

In das Humankapital investieren

François Grin

Der Artikel behandelt die Frage der Fremdsprachenkenntnisse vom Blickwinkel des Humankapitals aus: Inwieweit sind Sprachkenntnisse ein Beispiel dafür? Wie ist ihr Wert zu messen?

[\[Artikel\]](#)

Austauschprogramme in der beruflichen Aus- und Weiterbildung

Silvia Mitteregger, Isabelle Füllemann

Seit 1976 führt die ch Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit, eine Organisation sämtlicher Kantone, eine Fachstelle für Jugendaustausch. Sie bietet Programme für Jugendliche und Arbeitslose an.

[\[Artikel\]](#)

«Anpassungsleistungen, die unsere Achtung verdienen»

Daniel Fleischmann

Mangelnde Deutschkenntnisse sind ein echtes Hindernis für Jugendliche bei der Berufs- und Lehrstellensuche. Wie geht die Berufsberatung damit um?

[\[Artikel\]](#)

«Gute Deutschkenntnisse erforderlich...»

Christine Zumstein

Mit Sprachkursen, welche sich an der Alltagsrealität orientieren, sind anderssprachige Stellensuchende in der Lage, Lebenssituationen besser zu meistern und ihre Arbeitsmarktchancen zu erhöhen.

[\[Artikel\]](#)

Interview

Wir brauchen eine Berufsberatung, die sich einmischt

Daniel Fleischmann

Im August 2003 wird Professor Hans-Dieter Schneider, Universität Freiburg, emeritiert. Schneider sieht drei zentrale Herausforderungen auf die Berufsberatung zukommen.

[\[Artikel\]](#)

Spectrum

Vom Nachdiplom zum Master

Daniel Künzle

Die Hochschulen haben in den letzten Jahren ihr Weiterbildungsangebot drastisch ausgebaut. Mit der Bologna-Deklaration müssen diese Angebote eruopakompatibel werden.

[\[Artikel\]](#)

Mobbing macht krank

Jürg Schiffer

Eine Mobbing-Studie des seco zeigt auf, dass psychosoziale Belastungen die Gesundheit beeinträchtigen und oft zu Stellenwechsel führen.

[\[Artikel\]](#)

Duale Lehre – international für gut befunden

Christoph Metzger

Das duale Berufsbildungssystem war Gegenstand einer internationalen Vergleichsstudie, an der sich Japan, USA und Singapur beteiligten. Die Forscher kamen zu positiven Einschätzungen des Systems.

[\[Artikel\]](#)

Es braucht besser ausgebildete Berufsleute im Wald

Rolf Dürig

Der wirtschaftliche Wandel hat vor den Waldberufen nicht Halt gemacht. Die Waldwirtschaft reagiert darauf mit einschneidenden Veränderungen im Bereich der Berufsbildung.

[\[Artikel\]](#)

Neue Zauberformel für ein altes Anliegen

Elisabeth Häni

Die Vereinbarkeit von Beruf und Familie ist wesentlich komplexer als die trendige Formel «Work-Life-Balance».

[\[Artikel\]](#)

«IIZ ist ein Erfordernis aus der Praxis...»

Viktor Moser

“Interinstitutionelle Zusammenarbeit ist für mich nicht ein ‚hohes Dogma‘, sondern ein Erfordernis aus der Praxis”, erklärte Nationalrat Rudolf Strahm im Gespräch mit PANORAMA

[\[Artikel\]](#)

Einteilungen und Modelle in der Berufs- und Laufbahnberatung

Daniel Jungo

Die Mehrheit der BIZ der deutschen Schweiz folgen der Systematik von René Zihlmann. Nun legt der Autor eine Schrift vor, in der er seine Einteilung theoretisch ausführt.

[\[Artikel\]](#)

Offensiv gegen Burn-Out

Viktor Moser

Im Anschluss an die letztjährige RAV-Tagung zum Thema «Burn-Out» haben Luzern und Zürich – nicht zuletzt infolge der sprunghaft angestiegenen Dossierzahlen – Folgeveranstaltungen durchgeführt. Analoge Aktivitäten sind auch in anderen Kantonen geplant.

[\[Artikel\]](#)

Neue Angebote für «neue» Stellensuchende

Edith Gitermann

Hoch qualifizierte Stellensuchende benötigen neue arbeitsmarktliche Massnahmen. Der Kanton Zürich entwickelt gezielte Angebote.

[\[Artikel\]](#)

Endlich Transparenz im Psycho-Dschungel

Daniel Habegger

Die Schweiz soll endlich ein Psychologengesetz erhalten. Ein Psychologieberuf soll nur von Personen ausgeübt werden, die erfolgreich eine Hochschulbildung in Psychologie abgeschlossen haben.

[\[Artikel\]](#)

Renaissance des profondeurs dans un nouvel habit

Antonello Spagnolo

Malgré de fortes pertes et des changements fondamentaux, le secteur industriel vaudois reste intact. C'est ce que montre une étude parue récemment.

[\[Article\]](#)

Que deviennent les pionniers et pionnières?

Yvonne-Marie Ruedin

Après avoir créé „Cap égalité“, l'Office d'orientation et de formation professionnelle de Genève a voulu connaître l'insertion professionnelle de ces pionniers et pionnières.

[\[Article\]](#)

Créer des ponts vers l'apprentissage

Erwin Fischer

Une aide à l'insertion professionnelle est proposée aux jeunes Genevois qui peinent à entreprendre une formation par apprentissage. Ce projet est soutenu par la Confédération dans la cadre d'ApA2.

[\[Article\]](#)

Podium

Pierre-Yves Puipe se présente

Pierre-Yves Puipe

[\[Article\]](#)

Forum

SGAB – Vorstandssitzung vom 11. Dezember 2002

Res Marty

Der Vorstand der Schweizerischen Gesellschaft für angewandte Berufsbildungsforschung traf sich unter dem Vorsitz von Ständerätin Christiane Langenberger-Jaeger zur letzten Sitzung im laufenden Jahr.

[\[Artikel\]](#)

SVB im Zeichen der Kooperation und des Aufbruchs

Res Marty

Die laufenden Verhandlungen mit Bund und Kantonen betreffs Neuorganisation der schweizerischen Berufsberatung treten in eine entscheidende Phase.

[\[Artikel\]](#)

Kiosque

Feier im kleinen Kreis: 100 Jahre SVB

Fritz Heiniger

Am 15. November 1902 wurde der Verband der Schweizerischen Lehrlingspatronate gegründet. Dieser Verband war der Vorläufer des SVB.

[\[Artikel\]](#)

Une fête en cercle restreint: les 100 ans de l'ASOSP

Fritz Heiniger

Le 15 novembre 1902 a été fondée l'Association suisse du patronage d'apprentis. Cette association est l'ancêtre de l'ASOSP.

[\[Artikel\]](#)

Arbeitsmarktmassnahmen effizienter einsetzen

Viktor Moser

[\[Artikel\]](#)

Weiterbildung an den Universitäten Lausanne und Neuenburg

Beat Edelmann

[\[Article\]](#)

Deutschland: Studie zur Qualitätssicherung in der Weiterbildung

Daniel Fleischmann

Wie sichern Weiterbildungsanbieter die Qualität ihres Angebots? Eine Studie, eine Tagung und eine Publikation gehen dieser Frage nach.

[\[Artikel\]](#)

Dokumentation zur Grossbaustelle Bildungswesen

Daniel Fleischmann

Eine nützliche Dokumentation bietet Unterlagen zum Thema «Grossbaustelle Bildungswesen».

[\[Artikel\]](#)

Jugendberatungsstelle «wie weiter?» in neuen Räumen in Birsfelden

Daniel Fleischmann

Die Jugendberatungsstelle «wie weiter» im Kanton Basel-Landschaft kann weitermachen.

[\[Artikel\]](#)

Deutschland: Ausbildung lohnt sich für die Betriebe

Daniel Fleischmann

Wie teuer ist ein Lehrling? Eine repräsentative Studie aus Deutschland hat ergeben, dass sich die Ausbildung von Lehrlingen auch finanziell bezahlt macht.

[\[Artikel\]](#)

KTI – Fonds für die Berufsbildungsforschung

Jacques Amos

Im Rahmen der KTI-Berufsbildungsforschung sind noch Geldmittel frei.

[\[Artikel\]](#)

Données complémentaire concernant le diplôme en orientation

Beat Edelmann

[\[Article\]](#)

L'accord «seco – cantons» légèrement modifié

Viktor Moser

[\[Article\]](#)

Augmenter l'efficacité des mesures du marché du travail

Viktor Moser

[\[Article\]](#)

Formation de spécialistes de la formation professionnelle

Daniel Fleischmann

En janvier a commencé le deuxième cours de formation de «spécialiste de la formation professionnelle».

[\[Artikel\]](#)

Allemagne: la formation est rentable pour les entreprises

Daniel Fleischmann

Que coûte un apprenti? Une étude représentative allemande montre que la formation d'apprenti-e-s vaut aussi financièrement la peine.

[\[Article\]](#)

CTI – Fonds pour la recherche en formation professionnelle

Jacques Amos

Le fonds CTI pour la recherche en formation professionnelle dispose encore de ressources

[\[Article\]](#)

140 titres en orientation et développement de carrière

Benno Stecher

[\[Article\]](#)